

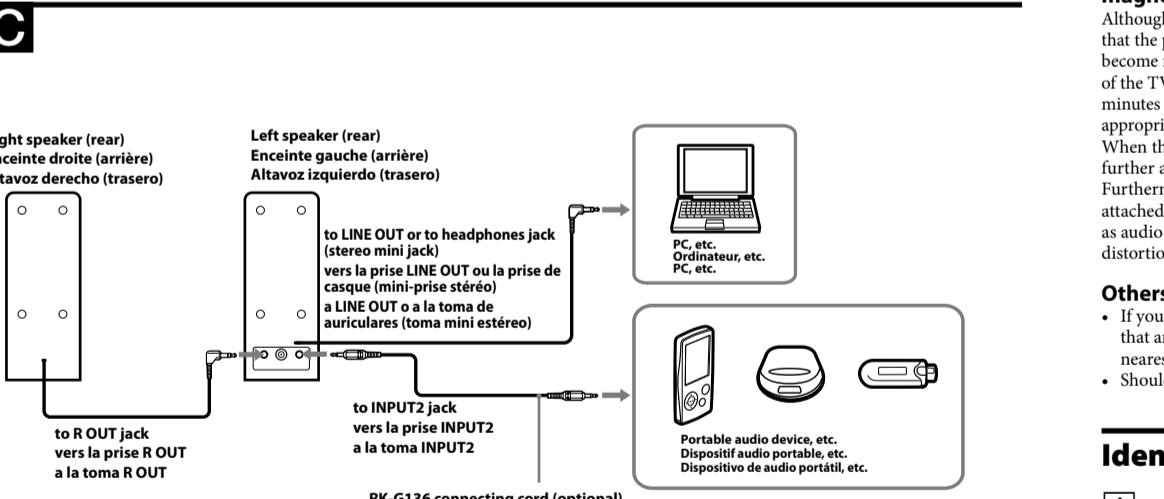
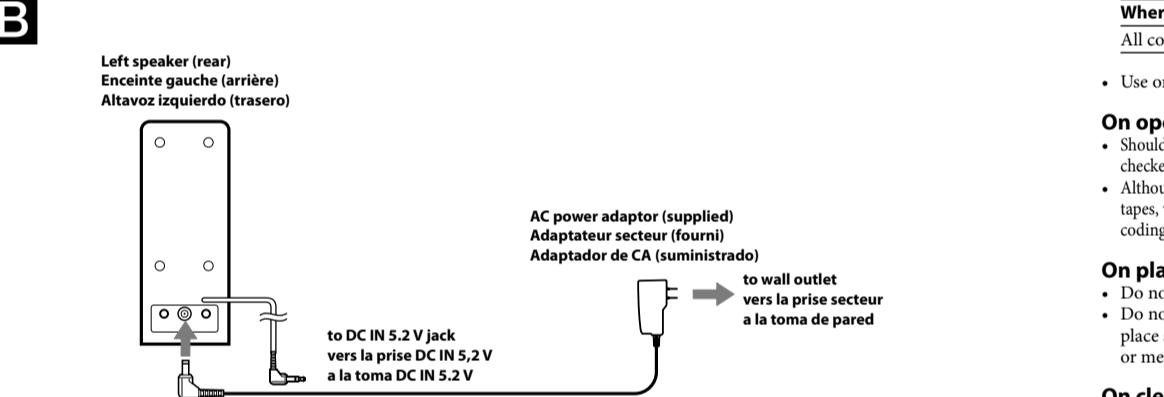
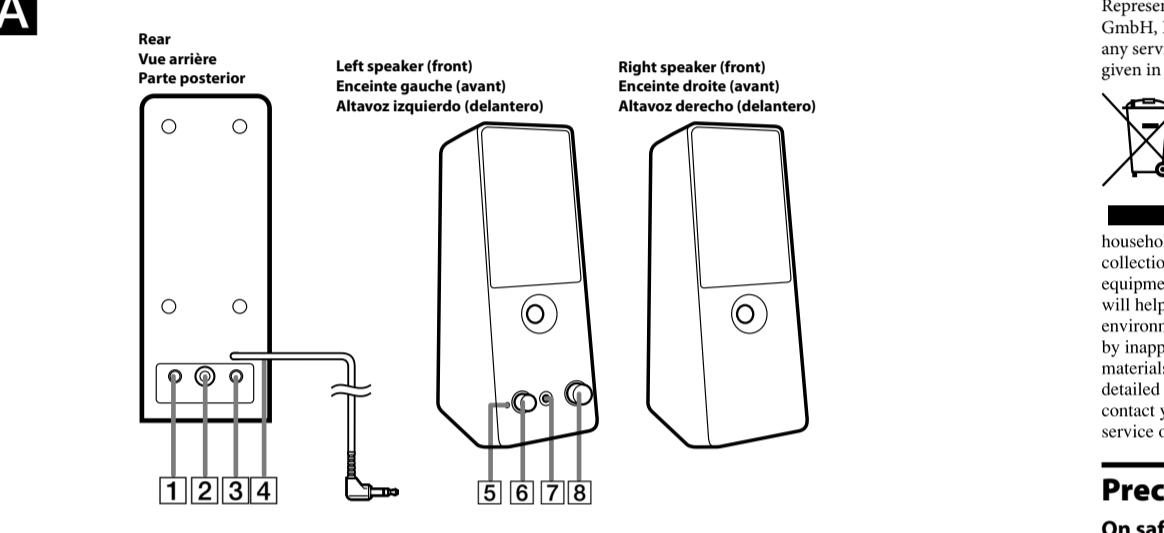
# Active Speaker System

SRS-Z50

©2008 Sony Corporation Printed in China

Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Manual de instrucciones  
Bedienungsanleitung  
Istruzioni per l'uso  
Gebruiksaanwijzing

http://www.sony.net/



## English

Before operating the system, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

### WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc.

Do not place the flame sources such as lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not install the apparatus in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

As the main plug of AC power adaptor is used to disconnect the AC power adapter from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from the AC outlet immediately.

The system is not connected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the system has been turned off.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

**CAUTION**

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

**Notice for customers:** the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives. The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7032 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

**Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be handed over to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Precautions

### On safety

• Before operating the system, be sure that the operating voltage of the system is identical with that of your local power supply.

**Where purchased Operating voltage**

All countries/regions 100 – 240 V AC, 50/60 Hz

• Use only the supplied AC power adaptor.

### On operation

• Should any solid object or liquid fall into the system, have the system checked by qualified personnel before operating it further.

• Although this system is magnetically shielded, do not leave recorded tapes, personal credit cards, or floppy disks with magnetic coding in front of the system for an extended period of time.

### On placement

• Do not set the system in an inclined position.

• Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, moisture, rain or mechanical shock.

### On cleaning

Do not use alcohol, benzine, or thinner to clean the cabinet.

### If the TV picture or monitor display is magnetically distorted

Although this system is magnetically shielded, there may be cases where the picture on some TV sets/personal computer sets may become magnetically distorted. In such a case, turn off the power of the TV set/personal computer set, and after 15 to 30 minutes turn it on again. For the personal computer set, take the appropriate measures such as data storage before turning it off. When there is no improvement, disconnect the system further from the TV set/personal computer set. Furthermore, be sure not to place objects in which magnets are attached or used near the TV set/personal computer set, such as audio racks, TV stands, toys etc. These may cause magnetic distortion to the picture due to their interaction with the system.

### Others

• If you have any questions or problems concerning this system that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

• Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

## Specifications

### Speaker section

Speaker system 38 mm Full range, magnetically shielded

Enclosure type Bass reflex

Impedance 4 Ω

Rated input power 2.5W

Maximum input power 5W

### Amplifier section

Rated output 2.5 W + 2.5 W

(10 % T.H.D., 1 kHz, 4 Ω)

Input Connector cord with stereo-mini plug

Input impedance 1 m (39 3/8 in) × 1

Output 12 kΩ (at 1 kHz)

General Stereo mini jack × 1 (PHONES)

Power DC 5.2 V

Dimensions (w/h/d) Approx. 58 × 170 × 90 mm (2 5/8 × 6 7/8 × 3 1/2 in)

Mass Approx. 350 g (12 oz.)

(Left speaker)  
Approx. 300 g (11 oz.)

(Right speaker)  
Approx. 300 g (11 oz.)

### Supplied accessories

AC power adaptor (1)

Operating Instructions (1)

### Optional accessories

Connecting cord RK-G136, RK-G138

Plug adaptor PC-234S, PC-236MS

The above optional accessories are not provided in some areas.

Design and specifications are subject to change without notice.

## Identifying parts (See fig. A)

### 1 R OUT jack

2 DC IN 5.2V jack

3 INPUT2 jack

4 INPUT1

Connecting cord with stereo-mini plug

5 Power indicator

6 (power) button

7 (headphones) jack

8 VOLUME control

## Hooking up the system

### 1 Connecting the AC power adaptor to the speaker. (See fig. B)

#### Note

Use only the supplied AC power adaptor.

To avoid possible speaker damage, do not use any other AC power adaptor.

#### Polarity of the plug

2 Connecting the left speaker to the source device. (See fig. C)

#### When the system is connected to the monaural jack of the source device

The sound may not come through the right speaker. In such a case, use the optional\* plug adaptor PC-236MS.

#### To connect to a stereo phone-type headphones jack

Use the optional plug adaptor\* PC-234S or optional connecting

RK-G138.

\* The above optional accessories are not provided in some areas.

## Listening to the sound

First, turn down the volume on this system. When connecting the system to the headphones output, turn down the volume of the source device.

### 1 Press the (power) button (= on).

The Power indicator lights up.

### 2 Start playing on the source device.

### 3 Adjust the volume.

Set the volume of the source device to a moderate level, and turn the VOLUME control on this system.

### 4 Press the (power) button (off) after use.

The Power indicator turns off.

### To use the headphones/earphones

Connect them to the (headphones) jack.

## Precautions

### On safety

• Before operating the system, be sure that the operating voltage of the system is identical with that of your local power supply.

### Where purchased Operating voltage

All countries/regions 100 – 240 V AC, 50/60 Hz

• Use only the supplied AC power adaptor.

### On operation

• Check that both this system and the source device are turned on.

• Turn up the volume of the system.

• Turn up the volume of the source device as high as possible to the extent that sound is not distorted. For details on volume adjustment, refer to the operating instructions supplied with the device.

• Make sure all the connections have been correctly made.

• Check if headphones are connected. If they are, disconnect them.

### Low sound level

• Turn up the volume of the source device as high as possible to the extent that sound is not distorted. For details on volume adjustment, refer to the operating instructions supplied with the device.

### On cleaning

Do not use alcohol, benzine, or thinner to clean the cabinet.

### If the TV picture or monitor display is magnetically distorted

Although this system is magnetically shielded, there may be cases where the picture on some TV sets/personal computer sets may become magnetically distorted. In such a case, turn off the power of the TV set/personal computer set, and after 15 to 30 minutes turn it on again. For the personal computer set, take the appropriate measures such as data storage before turning it off. When there is no improvement, disconnect the system further from the TV set/personal computer set. Furthermore, be sure not to place objects in which magnets are attached or used near the TV set/personal computer set, such as audio racks, TV stands, toys etc. These may cause magnetic distortion to the picture due to their interaction with the system.

### Others

• If you have any questions or problems concerning this system that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

• Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

## Identification of parts (voir fig. A)

### 1 R OUT jack

2 DC IN 5.2V jack

3 INPUT2 jack

4 INPUT1

Connecting cord with stereo-mini plug

5 Power indicator

6 (power) button

7 (headphones) jack

8 VOLUME control

## Hooking up the system

### 1 Connecting the AC power adaptor to the speaker. (See fig. B)

#### Note

Use only the supplied AC power adaptor.

To avoid possible speaker damage, do not use any other AC power adaptor.

#### Polarity of the plug

2 Connecting the left speaker to the source device. (See fig. C)

#### When the system is connected to the monaural jack of the source device

The sound may not come through the right speaker. In such a case, use the optional\* plug adaptor PC-236MS.

#### To connect to a stereo phone-type headphones jack

Use the optional plug adaptor\* PC-234S or optional connecting

RK-G138.

\* The above optional accessories are not provided in some areas.

## Listening to the sound

First, turn down the volume on this system. When connecting the system to the headphones output, turn down the volume of the source device.

### 1 Press the (power) button (= on).

The Power indicator lights up.

**A**

## Deutsch

Lesen Sie sich diese Anleitung bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und verwahren Sie sie für die Zukunft.

### WARNUNG

Setzen Sie das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern.

Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.

Überprüfen Sie die Wartung nur qualifiziertem Personal. Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, einer Tischdecke, Vorhängen usw. ab, um das Risiko eines Brandes zu verringern.

Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. eine brennende Kerze, unter das Gerät.

Schützen Sie das Gerät vor Keimen! Dampf oder Spritzwasser aus, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem beengten Platz auf, wie z. B. in einem Bücherschrank oder einem Eismähdraht.

Schließen Sie den Netzstecker des Netzteils an eine leicht zugängliche Steckdose an, die nicht mit dem Netzstecker vom Netzstrom getrennt wird.

Sollten an dem Netzteil elektrische Störungen auftreten, trennen Sie es sofort von der Netzsteckdose.

Das Gerät ist mit dem Netzstrom verbunden, wenn es an die Netzteckdose angeschlossen ist, auch wenn das Gerät selbst ausgeschaltet ist.

Ein übermäßiger Schalldruck von den Ohr- oder Kopfhörern kann zur Gehörschädigung führen.

### ACHTUNG

Wir weisen hiermit darauf hin, dass jegliche Änderungen oder Modifikationen, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich gestattet werden, Ihre Rechte bei Vertrieb dieses Geräts verhindern.

Hinweise: Können die folgenden Informationen gelten für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen die EU-Richtlinien gelten:

Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Autorisierter Vertreter für EMV und Produktsicherheit ist die Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Straße 61, 70327 Stuttgart, Deutschland.

Für Fragen im Zusammenhang mit Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienstdatenblättern genannten Adressen.

**Entsorgung von gebrauchten elektronischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsymbol für diese Geräte)**

Reduzieren Sie zuerst die Lautstärke am System. Wenn Sie das System an den Kopfhöreranschluss anschließen, reduzieren Sie die Lautstärke des Quellgeräts.

**1 Drücken Sie die -Taste (Strom) (Ein).**

Die Stromanzeige leuchtet.

**2 Starten Sie beim Quellgerät die Wiedergabe.**

**3 Passen Sie die Lautstärke an.**

Stellen Sie die Lautstärke des Quellgeräts auf einen angemessenen Pegel ein und drehen Sie den VOLUME-Regler an diesem Gerät.

**4 Drücken Sie nach der Verwendung die -Taste (Strom) (Aus).**

Die Stromanzeige erlischt.

**So verwenden Sie die Kopfhörer/Ohrhörer**

Schließen Sie an die (Kopfhörer)-Buchse an.

**Hinweise zum Betrieb**

Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das System gelangen, lassen Sie das System von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden.

Obwohl dieses System magnetisch abgeschirmt ist, sollten Sie keine bespielten Kassetten, Uhren, Kreditkarten oder Disketten mit magnetischer Codierung für längere Zeit vor dem System liegen lassen.

**Hinweise zur Aufstellung**

• Stellen Sie das System in einer ungefährigen Position auf.

• Stellen Sie das System nicht an einem Ort in die Nähe von Wärmequellen oder an einem Ort auf, wo es direkt Sonnenlicht, übermäßiger Staubbildung, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.

**Hinweise zur Reinigung**

Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzin oder Verdünner, um das Gehäuse zu reinigen.

**Wem das Fernsehbild oder die Monitoranzeige magnetisch verzerrt ist**

Obwohl dieses System magnetisch abgeschirmt ist, kann es bei Kontakt mit einem Fernsehgerät/Camcorder magnetisch verzerrt wird. Schalten Sie in solch einem Fall das Fernsehgerät/ den Computer einmal aus und nach 15 bis 30 Minuten wieder ein. Nehmen Sie beim Computer die geeigneten Maßnahmen wie z. B. die Datensicherung vor, bevor Sie ihn ausschalten.

Weitere Verhinderung feststellen ist, stellen Sie das System weiter entfernt vom Fernsehgerät/Camcorder auf. Achten Sie auf diesen Fall, dass die Magnete angezogen sind oder in denen Magnete verwendet werden, wie z. B. Audiogeräte, TV-Ständer, Spieldreieck usw., in der Nähe des Fernsehgeräts/Computers aufzustellen. Diese können durch die Interaktion mit dem System zu einer magnetischen Verzerrung des Bildes führen.

**Sonstiges**

• Wenn Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit diesem System haben, die in dieser Anleitung nicht behandelt werden, wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony-Händler.

• Sollte sich ein Problem nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler.

## Identifizierung der Teile (siehe Abb. A)

- 1 R OUT-Buchse
- 2 DC IN 5,2V-Buchse
- 3 INPUT2-Buchse
- 4 INPUT1
- 5 Verbindenkabel mit Stereo-Ministecker
- 6 (Strom)-Taste
- 7 (Kopfhörer)-Buchse
- 8 VOLUME-Steuerung (Lautstärke)

## Deutsch

Lesen Sie sich diese Anleitung bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und verwahren Sie sie für die Zukunft.

### WARNUNG

Setzen Sie das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern.

Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.

Überprüfen Sie die Wartung nur qualifiziertem Personal.

Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, einer Tischdecke, Vorhängen usw. ab, um das Risiko eines Brandes zu verringern.

Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. eine brennende Kerze, unter das Gerät.

Schützen Sie das Gerät vor Keimen! Dampf oder Spritzwasser aus, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem beengten Platz auf, wie z. B. in einem Bücherschrank oder einem Eismähdraht.

Schließen Sie den Netzstecker des Netzteils an eine leicht zugängliche Steckdose an, die nicht mit dem Netzstecker vom Netzstrom getrennt wird.

Sollten an dem Netzteil elektrische Störungen auftreten, trennen Sie es sofort von der Netzsteckdose.

Das Gerät ist mit dem Netzstrom verbunden, wenn es an die Netzteckdose angeschlossen ist, auch wenn das Gerät selbst ausgeschaltet ist.

Ein übermäßiger Schalldruck von den Ohr- oder Kopfhörern kann zur Gehörschädigung führen.

### ACHTUNG

Wir weisen hiermit darauf hin, dass jegliche Änderungen oder

Modifikationen, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich gestattet werden, Ihre Rechte bei Vertrieb dieses Geräts verhindern.

Wenn das System an die Monobuchse des Quellgeräts angeschlossen ist

Möglicherweise wird über den rechten Lautsprecher kein Ton ausgegeben.

Verwenden Sie in solch einem Fall den optionalen Steckeradapter PC-236MS.

So schließen Sie das Gerät an einen Stereo-Kopfhöreranschluss an

Verwenden Sie den optionalen Steckeradapter PC-234S oder das optionale Verbindenkabel RK-G138.

• Das oben aufgeführte optionale Zubehör ist in einigen Bereichen nicht verfügbar.

• Stellen Sie den Quellgeräts an einen beengten Platz auf, wie z. B. in einem Bücherschrank oder einem Eismähdraht.

Schließen Sie den Netzstecker des Netzteils an eine leicht zugängliche Steckdose an, die nicht mit dem Netzstecker vom Netzstrom getrennt wird.

Sollten an dem Netzteil elektrische Störungen auftreten, trennen Sie es sofort von der Netzsteckdose.

Das Gerät ist mit dem Netzstrom verbunden, wenn es an die Netzteckdose angeschlossen ist, auch wenn das Gerät selbst ausgeschaltet ist.

Ein übermäßiger Schalldruck von den Ohr- oder Kopfhörern kann zur Gehörschädigung führen.

### TONWIEDERGABE (siehe Abb. C)

Reduzieren Sie zuerst die Lautstärke am System. Wenn Sie das System an den Kopfhöreranschluss anschließen, reduzieren Sie die Lautstärke des Quellgeräts.

**1 Drücken Sie die -Taste (Strom) (Ein).**

Die Stromanzeige leuchtet.

**2 Starten Sie beim Quellgerät die Wiedergabe.**

**3 Passen Sie die Lautstärke an.**

Stellen Sie die Lautstärke des Quellgeräts auf einen angemessenen Pegel ein und drehen Sie den VOLUME-Regler an diesem Gerät.

**4 Drücken Sie nach der Verwendung die -Taste (Strom) (Aus).**

Die Stromanzeige erlischt.

**So verwenden Sie die Kopfhörer/Ohrhörer**

Schließen Sie an die (Kopfhörer)-Buchse an.

**Hinweise zur Sicherheit**

• Bevor Sie das System bedienen, achten Sie darauf, dass die Betriebsspannung des Systems mit der Stromversorgung vor Ort identisch ist.

**Gekauft in**

**USA/Kanada**

Alle Länder/Regionen

100 – 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz

**Kaufdatum**

RK-G136-Verbindenkabel (optional)

Cabo de ligação RK-G136 (opcional)

RK-G138-Verbindenkabel (optional)

Cabo de ligação RK-G138 (opcional)

**Hinweise zur Wiedergabe**

• Stellen Sie das System in einer ungefährigen Position auf.

• Stellen Sie das System nicht an einem Ort in die Nähe von Wärmequellen oder an einem Ort auf, wo es direkt Sonnenlicht, übermäßiger Staubbildung, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.

**Hinweise zur Reinigung**

Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzin oder Verdünner, um das Gehäuse zu reinigen.

**Wem das Fernsehbild oder die Monitoranzeige magnetisch verzerrt ist**

Obwohl dieses System magnetisch abgeschirmt ist, kann es bei Kontakt mit einem Fernsehgerät/Camcorder magnetisch verzerrt werden. Schalten Sie in solch einem Fall das Fernsehgerät/ den Computer einmal aus und nach 15 bis 30 Minuten wieder ein. Nehmen Sie beim Computer die geeigneten Maßnahmen wie z. B. die Datensicherung vor, bevor Sie ihn ausschalten.

Weitere Verhinderung feststellen ist, stellen Sie das System weiter entfernt vom Fernsehgerät/Camcorder auf. Achten Sie auf diesen Fall, dass die Magnete angezogen sind oder in denen Magnete verwendet werden, wie z. B. Audiogeräte, TV-Ständer, Spieldreieck usw., in der Nähe des Fernsehgeräts/Computers aufzustellen. Diese können durch die Interaktion mit dem System zu einer magnetischen Verzerrung des Bildes führen.

**Sonstiges**

• Wenn Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit diesem System haben, die in dieser Anleitung nicht behandelt werden, wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony-Händler.

• Sollte sich ein Problem nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler.

## Identifizierung der Teile (siehe Abb. A)

**A**

- 1 R OUT-Buchse
- 2 DC IN 5,2V-Buchse
- 3 INPUT2-Buchse
- 4 INPUT1
- 5 Verbindenkabel mit Stereo-Ministecker
- 6 (Strom)-Taste
- 7 (Kopfhörer)-Buchse
- 8 VOLUME-Steuerung (Lautstärke)

## Deutsch

Anschließen des Systems (siehe Abb. B)

### Technische Daten

#### Lautsprecher-Teil

38 mm Vollbereich, magnetisch abgeschirmt Bassreflex

#### Gehäusetyp

4 Ω

#### Impedanz

2,5W

#### Nennleistung

5W

#### Maximale Eingangsleistung

SW

#### Polarität des Steckers

+

#### Hinweis

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzgerät.

Verwenden Sie keine anderen Netzgeräte, um Schäden an den Lautsprechern zu verhindern.

<div data-bbox="445 120 465

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>